

February

ہر ایک اپنے کام سے پوچھا جائے گا۔ اگر تم خدا تعالیٰ کی نظر میں نیک بنو تو تمہارا
خاوند بھی نیک کیا جاوے گا
(کشتیٰ نوح، صفحہ 81)

Everyone is answerable for their deeds. If you become pious in the sight of God Almighty, your husband will be made pious also.

(The Promised Messiah^{as}, Noah's Ark, pg. 131)

The Holy Quran / The Rights & Responsibilities of Husband & Wife

Al Baqarah 2:224 & 229 / Al Nisa' 4:20 & 35

Self-Study/Teaching Guide

Click on each reference below to learn more about this month's verses.

Equity of Rights of Husband and Wife: Al Baqarah 2:229

URDU

[Tafseer Hazrat Masih Maud^{as}](#) (Vol. 2, pg. 388-389)

[Haqaiqul Furqan](#) (Vol. 1, pg. 363-366)

[Dars-ul-Qur'an: 7th December 1994 \(Urdu\)](#) (Relevant part starts at 21:21)

ENGLISH

[English with 5-Volume Commentary](#) (Vol. 1, pg 366-370)

Responsibilities of a Wife: Al Nisa' 4:35

URDU

[Tafseer Hazrat Masih Maud^{as}](#) (Vol. 3, pg. 308-310)

[Haqaiqul Furqan](#) (Vol. 2, pg. 20-21)

[Dars-ul-Qur'an: 23rd January 1997 \(Urdu\)](#)

ENGLISH

[English with 5-Volume Commentary](#) (Vol. 2, pg 645-648)

Responsibilities of a Husband: Al Baqarah 2:224 & Al Nisa' 4:20

URDU

[Tafseer Hazrat Masih Maud^{as}](#) ([Vol. 2, pg. 385-386](#) & [Vol. 3 pg: 297-301](#))

[Haqaiqul Furqan](#) ([Vol. 1, pg. 361](#) & [Vol. 2, pg. 11-13](#))

[Dars-ul-Qur'an: 1st December 1994 \(Urdu\)](#) (Relevant part starts at 59:28 for Ch. 2 Vs. 224) &

[Dars-ul-Qur'an: 17th February 1996 \(Urdu\)](#)

ENGLISH

[English with 5-Volume Commentary](#) ([Vol. 1, pg 361-363](#) & [Vol. 2, pg 632-633](#))

[Dars-ul-Qur'an: 17th February 1996](#) (English Translation)

نِسَاؤُكُمْ حَرْثٌ لَّكُمْ ۖ فَاتُوا حَرْثَكُمْ أَنَّى شِئْتُمْ ۖ وَقَدِّمُوا لِأَنفُسِكُمْ
وَاتَّقُوا اللَّهَ وَاعْلَمُوا أَنَّكُمْ مُلْقَوَةٌ ۗ وَبَشِّرِ الْمُؤْمِنِينَ ﴿٢٢٤﴾

حَرْثُكُمْ

your tilth

فَاتُوا

so you approach

لَّكُمْ

for you

حَرْثٌ

tilth

كُمْ

your

نِسَاؤُكُمْ

wives

لِأَنفُسِكُمْ

for yourselves

قَدِّمُوا

you send ahead

وَ

and

شِئْتُمْ

you like

أَنَّى

when and how

أَنَّكُمْ

that you

اعْلَمُوا

you (all) know

وَ

and

اللَّهُ

Allah

اتَّقُوا

you (all) fear

وَ

and

الْمُؤْمِنِينَ

the believers

بَشِّرِ

you give glad tidings

وَ

and

مُلْقَوَةٌ

those who will meet Him

Your wives are a tilth for you; so approach your tilth when and how you like and send ahead *some good* for yourselves; and fear Allah and know that you shall meet Him; and give good tidings to those who obey.

تمہاری عورتیں تمہاری کھیتیاں ہیں۔ پس اپنی کھیتوں کے پاس جیسے چاہو آؤ۔ اور اپنے نفوس کے لئے (کچھ) آگے بھیجو۔ اور اللہ سے ڈرو اور جان لو کہ تم ضرور اس سے ملنے والے ہو۔ اور مومنوں کو (اس امر کی) بشارت دے دے۔

وَالْمُطَلَّاتُ يَتَرَبَّصْنَ بِأَنْفُسِهِنَّ ثَلَاثَةَ قُرُوءٍ ۖ وَلَا يَحِلُّ لَهُنَّ أَنْ يَكْتُمْنَ مَا
 خَلَقَ اللَّهُ فِي أَرْحَامِهِنَّ إِنْ كُنَّ يُؤْمِنُنَّ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ ۖ وَبِعُولَتِهِنَّ
 أَحَقُّ بِرَدِّهِنَّ فِي ذَلِكَ إِنْ أَرَادُوا إِصْلَاحًا ۚ وَلَهُنَّ مِثْلُ الَّذِي
 عَلَيْهِنَّ بِالْمَعْرُوفِ ۚ وَلِلرِّجَالِ عَلَيْهِنَّ دَرَجَةٌ ۗ وَاللَّهُ عَزِيزٌ حَكِيمٌ ﴿٢٢٩﴾

قُرُوءٍ
courses

ثَلَاثَةَ
three

هُنَّ
them

أَنْفُسِ
selves

بِ
for

يَتَرَبَّصْنَ
they wait

الْمُطَلَّاتُ
divorced women

وَ
and

مَا
what

يَكْتُمْنَ
they conceal

أَنْ
that

لَهُنَّ
for them

يَحِلُّ
it is lawful

لَا
not

وَ
and

يُؤْمِنْنَ
they believe

كُنَّ
they are

إِنْ
if

هُنَّ
their

أَرْحَامِ
wombs

فِي
in

اللَّهُ
Allah

خَلَقَ
He created

بِعُولَتِهِنَّ
their husbands

وَ
and

الْآخِرِ
the Last

الْيَوْمِ
the Day

وَ
and

بِاللَّهِ
in (with) Allah

أَرَادُوا
they desired

إِنْ
if

ذَلِكَ
this

فِي
in

رَدِّهِنَّ
their taking back

بِ
to / with

أَحَقُّ
more right

عَلَى	الَّذِي	مِثْلُ	لَهُنَّ	وَ	إِصْلَاحًا
upon	that (men)	similar	for them (women)	and	reconciliation
عَلَيْهِنَّ	لِلرِّجَالِ	وَ	بِالْمَعْرُوفِ	هِنَّ	
upon them (women)	for men	and	in (with) equity	them (women)	
حَكِيمٌ	عَزِيزٌ	اللَّهُ	وَ	دَرَجَةً	
Wise	Mighty	Allah	and	rank	

And the divorced women shall wait concerning themselves for three courses; and it is not lawful for them that they conceal what Allah has created in their wombs, if they believe in Allah and the Last Day; and their husbands have the greater right to take them back during that period, provided they desire reconciliation. **And they (the women) have rights similar to those (of men) over them in equity; but men have a rank above them.** And Allah is Mighty *and* Wise.

اور مطلقہ عورتوں کو تین حیض کی مدت تک اپنے آپ کو روکے رکھنا ہوگا۔ اور ان کے لئے جائز نہیں، اگر وہ اللہ اور یوم آخرت پر ایمان لاتی ہیں کہ وہ اس چیز کو چھپائیں جو اللہ نے ان کے رحموں میں پیدا کر دی ہے۔ اور اس صورت میں ان کے خاوند زیادہ حقدار ہیں کہ انہیں واپس لے لیں اگر وہ اصلاح چاہتے ہیں۔ اور ان (عورتوں) کا دستور کے مطابق (مردوں پر) اتنا ہی حق ہے جتنا (مردوں کا) ان پر ہے۔ حالانکہ مردوں کو ان پر ایک قسم کی فوقیت بھی ہے۔ اور اللہ کامل غلبہ والا (اور) حکمت والا ہے۔

Al Nisa' 4:20 (www.alislam.org/quran/app/4:20)

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا يَحِلُّ لَكُمْ أَنْ تَرِثُوا النِّسَاءَ كَمَا هُنَّ وَلَا تَعْضُلُوهُنَّ

لِتَذْهَبُوا بِبَعْضِ مَا آتَيْتُمُوهُنَّ إِلَّا أَنْ يَأْتِيَنَّ بِفَاحِشَةٍ مُّبِينَةٍ
 وَعَاشِرُوهُنَّ بِالْمَعْرُوفِ فَإِنْ كَرِهْتُمُوهُنَّ فَعَسَى أَنْ
 تَكْرَهُوا شَيْئًا وَيَجْعَلَ اللَّهُ فِيهِ خَيْرًا كَثِيرًا ﴿٣٠﴾

أَنْ
that

لَكُمْ
for you

يَحِلُّ
it is lawful

لَا
not

آمَنُوا
they believed

الَّذِينَ
those who

يَأْتِيهَا
O you

تَعْضُلُونَهُنَّ
you detain them

لَا
not

وَ
and

كَرَّهًا
dislike

النِّسَاءِ
women

تَرِثُوا
you inherit

أَنْ
that

إِلَّا
except

آتَيْتُمُوهُنَّ
you gave them

مَا
that

بِبَعْضِ
with part

لِتَذْهَبُوا
for you take away

هُنَّ
them

عَاشِرُو
you consort

وَ
and

مُبِينَةٍ
flagrant

بِفَاحِشَةٍ
with evil

يَأْتِيَنَّ
they are guilty

أَنْ
that

فَعَسَى
then it may be

هُنَّ
them

كَرِهْتُمُو
you disliked

فَإِنْ
and if

بِالْمَعْرُوفِ
with in kindness

كَثِيرًا
much

خَيْرًا
good

فِيهِ
in it

اللَّهُ
Allah

يَجْعَلُ
he makes

وَ
and

شَيْئًا
a thing

تَكْرَهُوا
you dislike

O ye who believe! it is not lawful for you to inherit women against their will; nor should you detain them wrongfully that you may take away part of that which you have given them, except that they be guilty of a flagrant evil; and **consort with them in kindness; and if you dislike them, it may be that you dislike a thing wherein Allah has placed much good.**

اے وہ لوگو جو ایمان لائے ہو! تمہارے لئے جائز نہیں کہ تم زبردستی کرتے ہوئے عورتوں کا ورثہ لو۔ اور انہیں اس غرض سے تنگ نہ کرو کہ تم جو کچھ انہیں دے بیٹھے ہو اس میں سے کچھ (پھر) لے بھاگو، سوائے اس کے کہ وہ کھلی کھلی بے حیائی کی مرتکب ہوئی ہوں۔ اور ان سے نیک سلوک کے ساتھ زندگی بسر کرو۔ اور اگر تم انہیں ناپسند کرو تو عین ممکن ہے کہ تم ایک چیز کو ناپسند کرو اور اللہ اس میں بہت بھلائی رکھ دے۔

Al Nisa' 4:35 (www.alislam.org/quran/app/4:35)

الرِّجَالُ قَوَّמוْنَ عَلَى النِّسَاءِ بِمَا فَضَّلَ اللهُ بَعْضَهُمْ عَلَى بَعْضٍ
وَبِمَا أَنْفَقُوا مِنْ أَمْوَالِهِمْ ۖ فَالْصُّلِحَاتُ قُنِتَتْ حِفْظًا لِلْغَيْبِ بِمَا
حَفِظَ اللهُ ۖ وَالَّتِي تَخَافُونَ نُشُوزَهُنَّ فَعِظُوهُنَّ وَاهْجُرُوهُنَّ فِي
الْبُضَاجِعِ وَاضْرِبُوهُنَّ ۚ فَإِنْ أَطَعْنَكُمْ فَلَا تَبْغُوا عَلَيْهِنَّ سَبِيلًا ۗ
إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَلِيمًا كَبِيرًا ﴿٣٥﴾

الرِّجَالُ	قَوَّموْنَ	عَلَى	النِّسَاءِ	بِمَا	فَضَّلَ	اللَّهُ
the men	guardians	over	women	because	He excelled	Allah

مِنْ from	أَنْفَقُوا they spent	بِأَنَّ because	وَأَنَّ and	بَعْضٍ some	عَلَى over	بَعْضَهُمْ some of them
		قُنِينَتُ obedient women	فَالصَّالِحَاتُ so virtuous women	أَمْوَالِهِمْ their wealth		
		بِأَنَّ with	لِلْغَيْبِ for secrets	حَفِظَتْ women that safeguard themselves		
نُشُوزَهُنَّ their disobedience	تَخَافُونَ you fear	الَّتِي those (women)	وَأَنَّ and	اللَّهُ Allah	حَفِظَ He protected	
الْمَضَاجِعِ the beds	فِي in	أَهْجُرُوهُنَّ you leave them alone	وَأَنَّ and	فَعِظُوهُنَّ them you admonish them		
تَبْتَغُوا you seek	فَلَا then not	أَطَعْنَكُمْ they obeyed you	فَإِنْ then if	أَضْرِبُوهُنَّ you chastise them	وَأَنَّ and	
كَبِيرًا Great	عَلِيًّا High	كَانَ He was	اللَّهُ Allah	إِنَّ surely	سَبِيلًا a way	عَلَيْهِنَّ on them

Men are guardians over women because Allah has made some of them excel others, and because they (men) spend of their wealth. So virtuous women are those who are obedient, and guard the secrets *of their husbands* with Allah's protection. And *as for* those on whose part you fear disobedience, admonish them and leave them alone in their beds, and chastise them. Then if they obey you, seek not a way against them. Surely, Allah is High *and* Great.

مرد عورتوں پر نگران ہیں اس فضیلت کی وجہ سے جو اللہ نے ان میں سے بعض کو بعض پر بخشی ہے اور اس وجہ سے بھی کہ وہ اپنے اموال (ان پر) خرچ کرتے ہیں۔ پس نیک عورتیں فرمانبردار اور غیب میں

بھی ان چیزوں کی حفاظت کرنے والی ہوتی ہیں جن کی حفاظت کی اللہ نے تاکید کی ہے۔ اور وہ عورتیں جن سے تمہیں باغیانہ رویے کا خوف ہو تو ان کو (پہلے تو) نصیحت کرو، پھر ان کو بستروں میں الگ چھوڑ دو اور پھر (عند الضرورت) انہیں بدنی سزا بھی دو۔ پس اگر وہ تمہاری اطاعت کریں تو پھر ان کے خلاف کوئی حجت تلاش نہ کرو۔ یقیناً اللہ بہت بلند (اور) بہت بڑا ہے۔

Advanced Reading (Optional)

URDU

Read from [Tafsir Hazrat Masih Mau'ud^{as}](#), Vol. 1 Surah Fatiha: **pg. 135-170** (Second paragraph onwards)

ENGLISH

Read from [Commentary on the Holy Qur'an - Vol. 1 Surah Fatiha](#): **pg. 135-167** (“Four Attributes support throne of Allah” onwards)

Point to Ponder: Turning to Anything Besides Allah

The very essence of Islam is that all of one’s faculties—whether inner or external—must always lay prostrate at the threshold of Allah Almighty, just as a large engine fuels many other parts. In the same way, until a person’s every action and movement is not made to follow the overall power and control of the engine, how can they believe in the divinity of Allah Almighty? Until this is so, can such an individual call themselves ‘one who is ever inclined to God,’ in the true sense when reciting the words:

إِنِّ الصَّلَاةَ تَنْهَى عَنِ الْفَحْشَاءِ وَالْمُنْكَرِ

(I have turned my face towards Him Who created the heavens and the earth).

If a person reinforces their words through action and turns towards God, then undoubtedly such a one is a Muslim; they are a believer and one who is ever inclined to God. However, one who implores anything or anyone besides God, and submits to others as well, ought to remember that they are most unfortunate and deprived. For a time will soon come when they will no longer be able to submit to Allah Almighty, even with empty words or hollow gestures.

(From [Malfuzat Vol. 1 pg 163](#) & [صفحة 144-145](#)، 1، [ابڈیشن جلد 1](#)، 2016)

377- اَسْمَاءُ بِنْتُ يَزِيدَ الْأَنْصَارِيَّةِ. مِنْ بَنِي عَبْدِ الْأَسْهَلِ. رَسُولَ النِّسَاءِ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَوَى عَنْهَا مُسْلِمٌ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ. إِذَا وَافِدَةٌ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهُوَ بَيْنَ أَصْحَابِهِ، فَقَالَتْ: يَا أُمِّي وَأُمِّي أَنْتِ يَا رَسُولَ اللَّهِ. أَنَا وَافِدَةٌ إِلَيْكَ، إِنَّ اللَّهَ - عَزَّ وَجَلَّ - بَعَثَكَ إِلَى الرِّجَالِ وَالنِّسَاءِ كَافَّةً، فَأَمَّا بِكَ وَبِإِذَا هَكَذَا، وَإِنَّا مَعْشَرَ النِّسَاءِ مَحْضُورَاتٌ مَقْضُورَاتٌ، قَوَاعِدُ بِيُوتِكُمْ، وَمَقْضَى شَهَوَاتِكُمْ، وَحَامِلَاتُ أَوْلَادِكُمْ. وَإِنكُمْ - مَعْشَرَ الرِّجَالِ - فَضَلْتُمْ عَلَيْنَا بِالْجُمُعِ وَالْجَمَاعَاتِ، وَعِيَادَةِ الْمَرْضَى، وَشُهُودِ الْجَنَائِزِ، وَالْحَجِّ بَعْدَ الْحَجِّ، وَأَفْضَلُ مِنْ ذَلِكَ الْجِهَادُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ وَإِنِ الرَّجُلُ إِذَا خَرَجَ حَاجًّا أَوْ مَعْتَبِرًا أَوْ مُجَاهِدًا، حَفِظْنَا لَكُمْ أَمْوَالَكُمْ، وَغَزَلْنَا أَثْوَابَكُمْ، وَرَبَّيْنَا لَكُمْ أَوْلَادَكُمْ. أَفَمَا نَشَارِكُكُمْ فِي هَذَا الْأَجْرِ وَالْحَيْرِ؟ فَالْتَفَتَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِلَى أَصْحَابِهِ بِوَجْهِهِ كُلِّهِ، ثُمَّ قَالَ: هَلْ سَمِعْتُمْ مَقَالََةَ امْرَأَةٍ قَطُّ أَحْسَنَ مِنْ مُسَاءَلَتِهَا فِي أَمْرِ دِينِهَا مِنْ هَذِهِ؟ فَقَالُوا: يَا رَسُولَ اللَّهِ، مَا ظَنَنَّا أَنَّ امْرَأَةً تَهْتَدِي إِلَى مِثْلِ هَذَا. فَالْتَفَتَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِلَيْهَا فَقَالَ: أَفْهَمِي أَيْتِهَا الْمَرْأَةُ، وَأَعْلِمِي مَنْ خَلَقَ مِنَ النِّسَاءِ، أَنْ حُسْنَ تَبَعْلِ الْمَرْأَةِ لِزَوْجِهَا وَطَلَبِهَا مَرْضَاتِهِ، وَاتِّبَاعِهَا مُوَافَقَتِهِ، يَعْدَلُ ذَلِكَ كُلُّهُ

(اسد الغابة، كتاب النساء، حرف الهمزة، اسماء بنت يزيد صحابي نمبر 6718 جلد 7 صفحہ 17، 18)

ایک دفعہ اسماء بنت یزید انصاری نبی ﷺ کی خدمت میں عورتوں کی نمائندہ بن کر آئیں اور عرض کیا یا رسول اللہ! میرے ماں باپ آپ ﷺ پر فدا ہوں۔ میں عورتوں کی طرف سے حضور کی خدمت میں حاضر ہوئی ہوں۔ اللہ تعالیٰ نے آپ ﷺ کو مردوں اور عورتوں سب کی طرف مبعوث فرمایا ہے۔ ہم عورتیں گھروں میں بند ہو کر رہ گئی ہیں اور مردوں کو یہ فضیلت اور موقعہ حاصل ہے کہ وہ نماز باجماعت، جمعہ اور دوسرے مواقع اجتماع میں شامل ہوتے ہیں، نماز جنازہ پڑھتے ہیں، حج کے بعد حج کرتے ہیں اور سب سے بڑھ کر اللہ تعالیٰ کی راہ میں جہاد کرتے ہیں اور جب آپ میں سے کوئی حج، عمرہ یا جہاد کی غرض سے جاتا ہے تو ہم عورتیں آپ کی اولاد اور آپ کے اموال کی حفاظت کرتی ہیں اور سوت کات کر آپ کے کپڑے بنتی ہیں، آپ کے بچوں کی دیکھ بھال اور ان کی تعلیم و تربیت کی ذمہ داری بھی سنبھالے ہوئے ہیں۔ کیا مردوں کے ساتھ ہم ثواب میں برابر کی شریک ہو سکتی ہیں؟ جبکہ مرد اپنا فرض ادا کرتے ہیں اور ہم اپنی ذمہ داری نبھاتی ہیں۔ نبی ﷺ اسماء کی یہ باتیں سن کر صحابہؓ کی طرف مڑے اور انہیں مخاطب کر کے فرمایا کہ اس عورت سے زیادہ عمدگی کے ساتھ کوئی عورت اپنے مسئلہ اور کیس کو پیش کر سکتی ہے؟ صحابہؓ نے عرض کیا حضور ہمیں تو گمان بھی نہیں تھا کہ کوئی عورت اتنی عمدگی کے ساتھ اور اتنے اچھے پیرایہ میں اپنا مقدمہ پیش کر سکتی ہے۔ پھر آپ ﷺ اسماء کی طرف متوجہ ہوئے اور فرمایا اے خاتون (محترم) اچھی طرح سمجھ لو اور جن کی تم نمائندہ بن کر آئی ہو ان کو جا کر بتا دو کہ خاوند کے گھر کی عمدگی کے ساتھ دیکھ بھال کرنے والی اور اسے اچھی طرح سنبھالنے والی عورت کو وہی ثواب اور اجر ملے گا جو اس کے خاوند کو اپنی ذمہ داریاں ادا کرنے پر ملتا ہے۔

Once, Hazrat Asma bint Yazid Ansari^{ra} came in the presence of the Holy Prophet^{sa} as a representative of women and said: "Huzoor, may my mother and father be sacrificed for you. I have come as a representative of women in the presence of Huzoor^{sa}. Allah has sent you^{sa} towards both men and women. We women have become constrained to our homes while the men have the honour and opportunity to perform salat in congregation, Friday prayers and other events together; they perform funeral prayers, pilgrimage upon pilgrimage and above all, participate in jihad in the way of Allah. And when one of you goes to perform the Hajj pilgrimage, Umrah, or jihad, then we women take care of your children and your possessions and weave your clothes using the spindle. We have also taken care of the responsibility of looking after your children and their education and moral training. Is it possible for us to be equal sharers in the reward from Allah as the men? Such that men fulfill their responsibilities and we fulfill our duties. Huzoor^{sa}, upon listening to these words from Hazrat Asma^{ra}, turned

towards the sahaba^{ra} and said, “Is it possible for a woman other than this woman to present her problem and case in such an excellent way?” The Sahaba^{ra} replied that, “Huzoor we had never even thought that a woman could present her case with such excellence and in such a good manner.” Then Huzoor^{sa} turned his attention towards Hazrat Asma^{ra} and proclaimed, “O respected lady! Understand well and tell those women who you represent that the woman who takes excellent care of her husband’s house and looks after it well will get the same reward that her husband gets upon fulfilling his duties.”

Source: [Hadiqatul Saliheen](#) (Urdu) pg. 339

Hadith #2 / Responsibilities / ذمہ داریاں

383- عَنْ حَكِيمِ بْنِ مُعَاوِيَةَ الْقُشَيْرِيِّ، عَنْ أَبِيهِ، قَالَ قُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، مَا حَقُّ زَوْجَةٍ أَحَدِنَا عَلَيْهِ؟ قَالَ أَنْ تُطْعِمَهَا إِذَا طَعِمْتَ، وَتَكْسُوَهَا إِذَا كُنْتَسَيْتَ، أَوْ اكْتَسَبْتَ، وَلَا تُضْرِبَ الْوَجْهَ، وَلَا تُقَبِّحَ، وَلَا تَهْجُرَ إِلَّا فِي الْبَيْتِ

(ابوداؤد کتاب النکاح باب فی حق المرأة علی زوجها 2142)

حضرت حکیم بن معاویہ قشیریؓ اپنے والد سے روایت کرتے ہیں کہ میں نے عرض کیا یا رسول اللہ! ہم میں سے کسی ایک کی بیوی کا اس پر کیا حق ہے؟ آپ نے فرمایا جب تم کھانا کھاؤ تو اسے کھلاؤ اور جب تم کپڑا پہنو تو اسے پہناؤ اور چہرہ پر مت مارو اور عیب نہ لگاؤ اور (اس کو) علیحدہ نہ کرو مگر گھر میں۔

Hazrat Mu'awiah ibn Haidah^{ra} relates: I asked the Holy Prophet^{sa}: What is the right of a wife against her husband? He said: Feed her when you feed yourself; clothe her when you clothe yourself, do not strike her on her face, do not revile her and do not separate yourself from her except inside the house (Abu Daud).

Source: [Hadiqatul Saliheen](#) (Urdu) pg. 344 & [Gardens of the Righteous](#) (English) pg. 68 (Hadith #279)

Class #1: Revise Ruku': Tasbih

Step#1: Please listen to the following two audio files (these are in Urdu & English):

Tasbih in Ruku' Audio file: www.alislam.org/salaat/downloads/11_Ruku.mp3

We can recite this Tasbih during Ruku' three times or more, but in odd numbers only (i.e. 3, 5, 7, 9...)



Step#2: Please review the correct pronunciation of the prayer & the word-by-word translation:

Rukoo'

رُكُوعٌ

Subhaana Rabbi-yal `Azeem		سُبْحَانَ رَبِّيَ الْعَظِيمِ ط			
Holy is my Lord, the Most Great		پاک ہے میرا رب بڑی عظمت والا ہے			
al `Azeem	الْعَظِيمِ	Rabbi	رَبِّي	Subhaana	سُبْحَانَ
the Most Great	بڑی عظمت والا	my Lord	میرا رب	Holy is	پاک ہے

Class #2: Review etiquette regarding visiting mosques and reciting the Holy Quran during menstruation

Please read the following guidance of Syedna Hazrat Khalifatul Masih V^{aa} on this matter in the following article of Al Fazal and its translation in Al Hakam.

May Allah ta'ala guide all sisters to understand and act upon this divine guidance. Ameen!

سوال: عورتوں کے ایام حیض میں مسجد میں آکر بیٹھنے نیز ان ایام میں تلاوت قرآن کریم کرنے کے بارے میں ایک خاتون کی ایک تجویز پر حضور انور ایدہ اللہ تعالیٰ بنصرہ العزیز نے اپنے مکتوب مورخہ 13 مارچ 2019ء میں درج ذیل ارشادات فرمائے۔ حضور انور نے فرمایا:

جواب: مذکورہ بالا دونوں امور کے بارے میں علماء و فقہاء کی آراء مختلف رہی ہیں اور بزرگان دین نے بھی اپنی قرآن فہمی اور حدیث فہمی کے مطابق اس بارے میں مختلف جوابات دیے ہیں۔ اسی طرح جماعتی لٹریچر میں بھی خلفائے احمدیت کے حوالے سے نیز جماعتی علماء کی طرف سے مختلف جوابات موجود ہیں۔

قرآن کریم، احادیث نبویہ ﷺ اور حضرت مسیح موعود علیہ السلام کے ارشادات کی روشنی میں، خواتین کے ایام حیض میں قرآن کریم پڑھنے کے متعلق میرا موقف ہے کہ ایام حیض میں عورت کو قرآن کریم کا جو حصہ زبانی یاد ہو، وہ اسے ایام حیض میں ذکر و اذکار کے طور پر دل میں دہرا سکتی ہے۔ نیز بوقت ضرورت کسی صاف کپڑے میں قرآن کریم کو پکڑ بھی سکتی ہے اور کسی کو حوالہ وغیرہ بتانے کے لیے یا بچوں کو قرآن کریم پڑھانے کے لیے قرآن کریم کا کوئی حصہ پڑھ بھی سکتی ہے لیکن باقاعدہ تلاوت نہیں کر سکتی۔

اسی طرح ان ایام میں عورت کو کپڑوں وغیرہ پر جس میں اسے بظاہر قرآن کریم پکڑنا نہیں پڑتا باقاعدہ تلاوت کی تو اجازت نہیں لیکن کسی ضرورت مثلاً حوالہ تلاش کرنے کے لیے یا کسی کو کوئی حوالہ دکھانے کے لیے کپڑوں وغیرہ پر قرآن کریم سے استفادہ کر سکتی ہے۔ اس میں کوئی حرج نہیں۔

ان ایام میں عورت مسجد سے کوئی چیز لانے کے لیے یا مسجد میں کوئی چیز رکھنے کے لیے تو مسجد میں جا سکتی ہے لیکن وہاں جا کر بیٹھ نہیں سکتی۔ اگر اس کی اجازت ہوتی تو حضور ﷺ عید میں شامل ہونے والی ایسی خواتین کے لیے کیوں یہ ہدایت فرماتے کہ وہ نماز کی جگہ سے الگ رہیں۔ پس اس حالت میں عورتوں کو مسجد میں بیٹھنے کی اجازت نہیں۔

اگر کوئی خاتون اس حالت میں مسجد میں آتی ہے یا کوئی بچی ایسی حالت میں اپنی والدہ کے ساتھ مسجد آتی ہے یا چائناک کسی کی یہ حالت شروع ہو گئی ہے تو ان تمام صورتوں میں ایسی خواتین اور بچیاں مسجد کی نماز پڑھنے والی جگہوں میں نہیں بیٹھ سکتیں۔ بلکہ کسی نماز پڑھنے والی جگہ پر ان کے بیٹھنے کا انتظام کیا جائے۔

(Source: www.alfazl.com/2021/03/06/27769/)

Regarding a lady's question about menstruating women coming to sit in the mosque or reciting the Holy Quran during menstruation, Huzoor^{aaa}, in his letter dated 13 March 2019, gave the following instructions:

“There has been a difference of opinion regarding these two issues among fuqaha [jurists] and other scholars. Esteemed elders of the faith have also given various responses to this matter based on their understanding of the Quran and the ahadith. Likewise, in terms of

Jamaat literature, there are different answers from Khulafa-e-Ahmadiyyat and [therefore] from scholars of the Community.

“In light of the Holy Quran, the ahadith of the Holy Prophet^{sa} and the instructions of the Promised Messiahas, my position regarding the recitation of the Holy Quran by menstruating women is that a woman can repeat the previously memorised portions of the Holy Quran by way of zikr [i.e. remembrance and reflection] in her heart during menstruation. Moreover, she can, if necessary, also hold the Holy Quran using a clean piece of cloth and can read out a portion of it in order to provide someone with a reference or to teach it to children. However, she cannot recite it as is done in the regular manner.

“Likewise, a woman is not allowed to recite the Holy Quran in the regular manner during menstruation using computers etc. even though she would not be physically holding the Holy Quran. However, she can read the Holy Quran on computers etc., for instance, to search for a reference or to provide someone with a reference. There is no issue with that.

“During menstruation, a woman can go to the mosque to fetch something or to put something there, but she cannot go and sit there. Had this been permissible, why would the Holy Prophet^{sa} instruct menstruating women who used to participate in Eid [sermon and dua] to stay away from the prayer area? Thus, women are not allowed to sit in the mosque in that condition.

“If a woman comes to the mosque in this state, or a girl comes to the mosque with her mother in such a state, or if someone suddenly starts menstruating, then in all these cases, such women and girls are not allowed to sit in the prayer areas of the mosque. Instead, arrangements should be made for them to sit in a place where no prayers are offered.”

(Source: www.alhakam.org/answers-to-everyday-issues-part-x/)

Additional Activity (Optional)

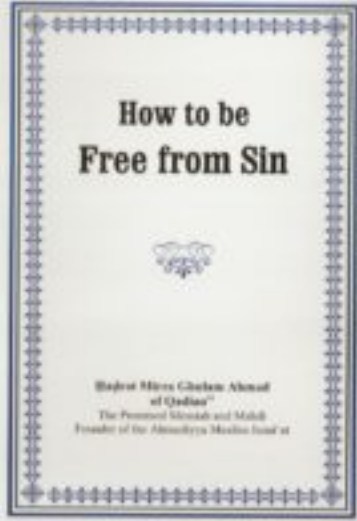
Please listen to the following Friday Sermon of Hazrat Khalifatul Masih IVth on the blessings of Prayer and its etiquette.

Allah's Attribute of Maalik (December 28, 1990)

Urdu Video: <https://khut.ba/28dec1990>

English Audio also available at the link above: **Click on Audio > More Languages > English**

The Promised Messiah's^{as} Book / HOW TO BE FREE FROM SIN



The Islamic concept of salvation differs from that of other religions, and from Christianity in particular, because Islam rejects the concept of Original Sin and declares man to be responsible only for his own sins. He, therefore, needs to free himself from his own sins in order to attain salvation. In this article, Mirza Ghulam Ahmad, the Promised Messiah^{as}, answers the all-important question: why does man commit sin, and how can he free himself from it.

The Promised Messiah^{as} also argues that a true religion must be judged by its ability to lead its followers to certainty about the existence of God. The holy author makes a detailed comparison between Islam and other major religions, and concludes that Islam alone can lead man to perfect awareness and, consequently, to freedom from sin.

The first English translation of this article was published under the title *How to get rid of the Bondage of Sin*, in the English edition of *The Review of Religions*, January 1902. The current translation has been prepared by Wakalat Tasnif, Rabwah.

To read this book in English, please click here:

www.alislam.org/book/how-to-be-free-from-sin/

مطالعہ کتب حضرت مسیح موعود علیہ السلام: گناہ سے نجات کیوں کر مل سکتی ہے؟

روحانی خزائن جلد 18

Advanced Reading (Optional)

Finished the above assigned book quickly? Click on the title of the following book of the Promised Messiah^{as} below to read it.

پیغام صلح، روحانی خزائن جلد 23

[A Message of Peace](#) (Paigham-e-Sulh)

Pearls of Wisdom / Guidance of Khilafat

Please watch the following two video clips to learn the guidance of Hazrat Khalifatul Masih V^{aa} on these important questions.

Class #1: Are Ahmadi men allowed to marry women from among the People of the Book (i.e. Jewish and Christian)?

<https://youtu.be/bgjzyjNxxw8s>

Class #2: Can an Ahmadi woman marry a non-Ahmadi man if he is willing to convert?

<https://youtu.be/TidCxiDoTNE>



اس ویب سائٹ کے ذریعہ یہ کوشش کی گئی ہے کہ جماعت احمدیہ اور اس کے مقدس بانی پر جو اعتراضات کئے جاتے ہیں، ان کو مع جوابات کے پیش کر دیا جائے تاکہ صاف دل والے اس علمی خزانہ سے استفادہ کر سکیں۔

Ask Ahmadiyyat is an Urdu version of the website we shared with you last month. Urdu speaking sisters can check it out here: www.askahmadiyyat.org/

Khilafat Ala Minhajun Nabuwwah / History of Khilafat

Class #1 Reading

Volume 2, pg. 297-299

<https://www.alislam.org/urdu/pdf/Khilafat-ala-Minhaj-un-Nubawt-2.pdf>

Class #2 Reading:

Volume 2, pg. 300-302

<https://www.alislam.org/urdu/pdf/Khilafat-ala-Minhaj-un-Nubawt-2.pdf>

Advanced Reading (Optional)

Looking for something in English? Please click on the title to read the book.

[Khilafat-e-Rashidah](#) by Hazrat Mirza Bashirud-Din Mahmud Ahmad^{ra}

What Should We Do? / 15 min Discussion on Tarbiyati Matters

It's February and we are in the dead of winter right now, but that also means that spring is almost around the corner and with it wedding season begins! Last month we looked at the Islamic marriage process (rishta nata). This class we're going to discuss some points to keep in mind once we've moved on to planning our events. It's important for everyone to know **which customs and traditions are allowed and not allowed in Islam at the time of a wedding**.

Note to Teachers: In order to have a beneficial and engaging discussion, please review the teaching guide resources below and prepare your own notes.

Self-Study/Teaching Guide

Click on each reference below to learn more about Un-Islamic wedding traditions & customs

Begin this discussion by asking class attendees to give examples of wedding customs or traditions they know of in general (encourage non-Pakistani members to also participate and share what their cultural traditions are).

Then ask class attendees what specific Islamic customs and traditions related to weddings are. The purpose is to highlight Islam's emphasis on **prayer, simplicity and modesty at this important time**. Regardless of what a person's culture or ethnicity is, as a Muslim, a wedding should refrain from excessive spending or immodesty. Trends come and go and Muslims have been warned by the Holy Prophet^{sa} to refrain from imitating the vain practices of non-Muslims:

حضرت ابوسعید خدریؓ بیان کرتے ہیں کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا تم لوگ اپنے سے پہلی اقوام کے طور طریقوں کی اس طرح پیروی کرو گے کہ سرمؤ فرق نہ ہوگا۔ اس طرح جس طرح ایک بالشت دوسری بالشت کی طرح اور ایک ہاتھ دوسرے ہاتھ کی طرح ہوتا ہے۔ اور ان میں کوئی فرق نہیں ہوتا یہاں تک کہ اگر بالفرض وہ کسی گوہ کے سوراخ میں داخل ہوئے تو تم بھی گوہ کے سوراخ میں داخل ہونے کی کوشش کرو گے ہم نے عرض کیا حضور آپ کی مراد یہود و نصاریٰ سے ہے؟ آپ نے فرمایا اور کس سے یعنی مسلمان یہود و نصاریٰ کی طرح بے غیرت اور اخلاقی اقدار سے دور ہو جائیں گے۔

(Hadiqatul Saliheen, Hadith #917, pg 855-856)

Translation: Hazrat Abu Sa'eed Khudri^{ra} relates that The Holy Prophet^{sa} said, "You will follow the ways of the people who were before you to such an extent that there will be no difference between you, just as one span is like the next span and one inch is like the next inch and there is no difference between them. So much so that even if they entered a hole of a lizard, you will try to follow them." We said, "Do you^{sa} mean the Jews and the Christians?" He said, "Who else?" (Bukhari)

Note:

For General Lajna Members emphasize why multiple events (held at various locations) are not permissible, such as Mayun, Mehndi, Raunak, Dholak, etc.

For Lajna Students: Make sure to discuss why bridal showers, bridesmaids, or cake cutting by the bride & groom are not permissible. Please also discuss why GENDER REVEAL PARTIES are not allowed.

Click on each reference below to learn more about the topic:

1. **پرده، حضرت خلیفۃ المسیح الخامس ایدہ اللہ تعالیٰ بنصرہ العزیز،** pg 59-67
English translation: Hijab, pg 55-62 (from "Purda from servants to "The Bride and Female Participants...")
2. **Garments for Each Other** by Hazrat Khalifatul Masih V^{aa} (Chapter 2: "Wedding Functions and Rituals") (*Note: not available in Urdu*)
3. Guidance of Hazrat Khalifatul Masih V^{aa}:
 - a. "Nur (Light) of God, **bad rituals at weddings** and deaths, and raising standards of modesty"; [Friday Sermon January 15, 2010](#).
(www.alislam.org/urdu/khutba/2010-01-15: **اُردو خطبہ ویب سائٹ**)
 - b. "**Harmful Innovations and Customs relating to Marriages**"; [Friday Sermon November 25, 2005](#).
(<https://www.alislam.org/urdu/khutba/2005-11-25>: **اُردو خطبہ ویب سائٹ**)
 - c. "**Why has Huzoor^{aa} stopped us from celebrating Mehndi?**"
4. Memorandums (*Note: Contact your local Sadr Sahiba or Secretary Tarbiyat Sahiba for more information*)
 - a. No men, including the father of the bride or the groom, should enter the ladies' hall until the family picture time has been announced and guests have had a chance to observe proper pardah.
 - b. At weddings the program should only include Tilawat, Nazam, and dua. The Walima should only have dua.

5. **“Why is dancing forbidden in Islam?”**. The Quest of a Curious Muslim by Murrabi Farhan Iqbal & Murrabi Shahrukh Rizwan Abid
6. Examples of weddings held according to the teaching of Islam:
- “Instructions at Times of Sorrow and Joy.”** Muhammad^{sa} - The Perfect Man. pg 447
 - Hazrat Fatima^{ra}** (in Urdu only)
 - Hazrat Amman Jan^{ra}** from Hadhrat Amman Jan^{ra} - An Inspiration for Us All, pg 27-28
سیرة حضرت سیدة النساء اُمّ المؤمنین نصرت جهان بیگم صاحبہ، صفحہ 211
 - Hazrat Nawab Mubarika Begum Sahiba^{ra}**
“A Revolutionary Wedding”. Hadhrat Amman Jan^{ra} - An Inspiration for Us All. pg 107-108
مبارکہ کی کہانی مبارکہ کی زبانی، صفحہ 89-90

How Do I Respond? / 15 min Discussion on Tabligh FAQs

Last month we looked at the Islamic teaching on polygamy. In relation to marriage, another question about which there is a lot of misunderstanding is:

What does the Holy Quran mean when it says a man can marry “what your right hand possesses” ([Holy Quran 4:25](#))?

Note to Teachers: In order to have a beneficial and engaging discussion, please review the teaching guide resources below and prepare your own notes.

Self-Study/Teaching Guide

Click on each reference below to learn more about female prisoners of war.

This verse is speaking about those women who took part in aggressive wars against Islam during the time of the Holy Prophet^{sa} and were subsequently captured by the Muslims. There is a lot of misunderstanding surrounding how these women were treated by the Muslims and if they were taken advantage of. If one studies the Holy Quran carefully as well as the teaching of the Holy Prophet^{sa}, it becomes very clear that Islam strives to restore peace quickly in society and save it from moral decay and protect the rights of all women. It is also important to emphasize that right now in the world Islam is not facing any threat of annihilation, nor are Muslim women being captured and enslaved. Therefore, it is forbidden for Muslims to engage in such practice at this time.

Click on each reference below to learn more about the treatment of female prisoners of war in Islam:

1. [English commentary of Al Nisa' Ch. 4 Verse 25](#) of Hazrat Khalifatul Masih II^{ra} (5-Volume Commentary, Vol. 2, pg 638-641)
2. **Guidance of Syedna Hazrat Khalifatul Masih V^{aa}:**
 - a. [“What is the Islamic view on female prisoners of war?”](#)
"لونڈیوں سے نکاح کے متعلق کیا حکم ہے؟"
 - b. [“What is the ruling regarding female prisoners of war?”](#)
"کیا اسلام بر سر پیکار دشمن کی عورتوں کے ساتھ ازدواجی تعلقات قائم کرنے اور ان کو بیچنے کی اجازت دیتا ہے؟"
3. [“Islamic teachings on female prisoners of war”](#) by Murrabi Farhan Iqbal

Dā'i Ilallāh Activity

You don't have to be an active Dā'i Ilallāh to take part in this activity! Tabligh is something we can all engage in; every effort counts. We invite you to participate in the following effort.

Use this month to **reach out to contacts** (friends, teachers, co-workers, doctors, neighbours, etc) to invite them to the upcoming Women's Interfaith Symposium in March. Remember that a personal phone call is more likely to get a positive response than an email/text.

Advanced Reading (Optional)

A major part of Tabligh is answering questions. We suggest the following book to help increase our knowledge. Please click on the title to read the book.

عائلی مسائل اور ان کا حل، حضرت خلیفۃ المسیح الخامس ایدہ اللہ تعالیٰ بنصرہ العزیز

[Domestic Issues and Their Solutions](#) by Hazrat Khalifatul Masih V^{aa}